

**Zeitschrift:** Journal suisse d'apiculture  
**Herausgeber:** Société romande d'apiculture  
**Band:** 86 (1989)  
**Heft:** 7

## **Titelseiten**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 24.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

86<sup>e</sup> année  
Paraît tous les mois sauf janvier

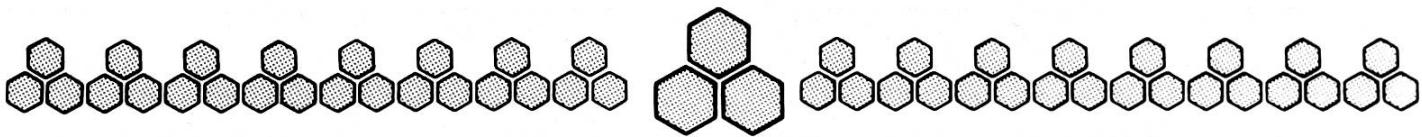


# JOURNAL SUISSE D'APICULTURE

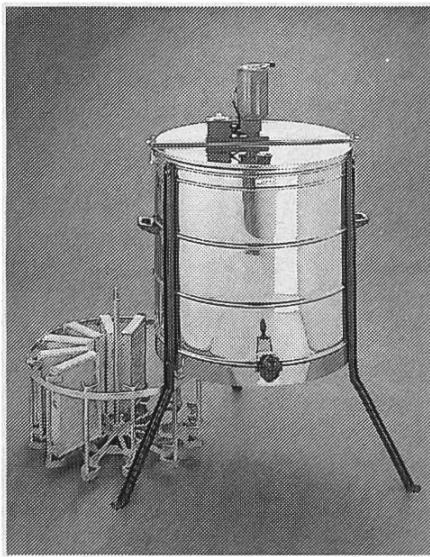
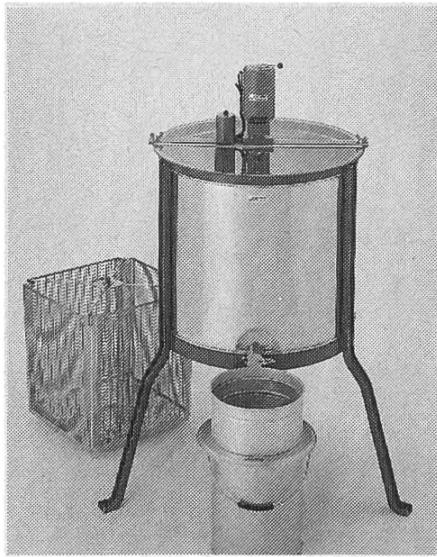


ORGANE DE LA SOCIÉTÉ ROMANDE D'APICULTURE

N° 7 Juillet 1989



# A chacun son extracteur . . .



. . . la récolte de miel en sera plus abondante, car vous pourrez extraire à temps!

**Tous nos modèles sont exécutés en acier chromé inoxydable (cage et cylindre). Ils sont adaptés à tous les types de cadres.**

### Extracteurs à cage carrée pour 8 cadres de hausse ou 4 de corps

Minorex avec moteur	Fr. 1540.—
Falco avec moteur	Fr. 1170.—
Minorex manuel	Fr. 1055.—
Falco manuel	Fr. 655.—

### Extracteurs à cage triangulaire pour 6 cadres de hausse ou 3 de corps

Minorex avec moteur	Fr. 1285.—	Avec moteur et disjoncteur temporisé	Fr. 1435.—
Nibbio avec moteur	Fr. 930.—	Avec entraînement manuel	Fr. 980.—
Minorex manuel	Fr. 800.—		
Nibbio manuel	Fr. 415.—		

### Nouveau: Extracteur radial COMBI-MINI pour 12 cadres

- Convient pour exploitations de 10–25 ruches
- pour 12 cadres de hausse (de tous types)
- diamètre 65 cm seulement
- plus de changement de faces de rayons!
- facile à nettoyer
- cage et cylindre en acier inoxydable

### Grand extracteur radial pour 16 cadres

- pour 16 cadres de hausse
- diamètre 72 cm
- plus de changement de faces de rayons
- facile à nettoyer
- cage et cylindre en acier inoxydable

Avec moteur et disjoncteur temporisé      Fr. 1960.—  
Avec entraînement manuel      Fr. 1525.—

### Convient aux exploitations de 30 ruches et plus

**Venez visiter notre exposition, elle en vaut le déplacement. Chaque apiculteur y trouvera l'extracteur qui lui convient.**

### Désirez-vous transformer votre extracteur à cage carrée en un extracteur radial à 12 cadres?

Profitez de cette possibilité avantageuse!  
(Diamètre minimum de l'extracteur: 64 cm)

